

International Terminology Summer School (TSS) 2026

22 - 26 June 2026 in Lemnos (Greece) and online

Eastern European Summer Time (EEST) is 1 hour ahead

Central European Summer Time (CEST)



Program v02

Monday, 22 June 2026: TERMINOLOGY THEORY AND RESEARCH

<u>07:00</u> CEST	08:00 EEST	On-site Registration and Check-In Venue and address: University of the Aegean, Department of Food Science and Nutrition xxx, 81400 Myrina, Lemnos island GREECE, Room xxx	
08:00 CEST	09:00 EEST	Welcome, Opening and Introduction to TSS 2026	Konstantinos Gkatzionis (Head of Department of Food Science and Nutrition of the University of the Aegean) Christian Galinski (President of TermNet), Rodolfo Maslias (Vice President of TermNet) and Gabriele Sauberer (Director of TermNet)
09:00 CEST	10:00 EEST	From waste to word: The terminology of upcycled food	Malamatenia Panagiotou (University of the Aegean)
10:00 CEST	11:00 EEST	Coffee Break	
10:30 CEST	11:30 EEST	Interactive PANEL Discussion The Future of Terminology as a Science	moderated by Gabriele Sauberer (TermNet)
11:30 CEST	12:30 EEST	xxx	xxx
12:30 CEST	13:30 EEST	Lunch Break	
13:30 CEST	14:30 EEST	European Master's in Translation and the Role of Terminology	Anna Kokkinidou (European Commission)
14:00 CEST	15:30 EEST	xxx	xxx (University of the Aegean)
14:00 CEST	15:30 EEST	END of Day 1 - GROUP FOTO - On-site and Online - Join us, it is FUN	
	21:00 EEST	Social event - TSS joint dinner at xxx Address:	

Please note that the program is subject to change at any time

Tuesday, 23 June 2026: TERMINOLOGY AND TECHNOLOGY

07:00 CEST	08:00 EEST	On-site Registration and Check-In Venue and address: University of the Aegean, Department of Food Science and Nutrition xxx, 81400 Myrina, Lemnos island GREECE, Room xxx	
08:00 CEST	09:00 EEST	Terminology Breakfast: Terminology and Artificial Intelligence (Sabine Mahr, word b sign, DIN)	
09:00 CEST	10:00 EEST	IATE and AI	xxx (IATE)
10:00 CEST	11:00 EEST	Coffee Break	
10:30 CEST	11:30 EEST	Terminology and Technology	xxx (Terminotix)
11:30 CEST	12:30 EEST	xxx	Klaus Fleischmann (Kaleidoscope)
12:30 CEST	13:30 EEST	Lunch Break	
13:30 CEST	14:30 EEST	Logiterm	xxx (Terminotix)
14:30 CEST	15:30 EEST	END of Day 2 - Terminology Happy Hour: Human and Artificial Intelligence for Terminology (Rodolfo Maslias, TermNet)	

Please note that the program is subject to change at any time

Wednesday, 24 June 2026: TERMINOLOGY AND QUALITY MANAGEMENT

07:00 CEST	08:00 EEST	On-site Registration and Check-In Venue and address: University of the Aegean, Department of Food Science and Nutrition xxx, 81400 Myrina, Lemnos island GREECE, Room xxx	
08:00 CEST	09:00 EEST	Terminology Breakfast: Academic Terminology Networks (Elpida Loupaki, Aristotle University of Thessaloniki)	
09:00 CEST	10:00 EEST	Quality Assessment in Terminology	Ciprian Dumea (European Parliament)
10:00 CEST	11:00 EEST	Coffee Break	
10:30 CEST	11:30 EEST	AI and Terminology Quality	Valentini Kalfadopoulou (Ionian University)
11:30 CEST	12:30 EEST	How to evaluate (the quality of) termbases	Klaus-Dirk Schmitz (emeritus prof. Technische Hochschule Köln)
12:30 CEST	13:30 EEST	Lunch Break	

13:30 CEST	14:30 EEST	xxx	xxx (xxx)
14:30 CEST	15:30 EEST	END of DAY 3 - with Terminology Happy Hour: MDTT Giorgio-Maria Di Nunzio & Federica Vezzani (University of Padua)	
Please note that the program is subject to change at any time			
Thursday, 25 June 2026: TERMINOLOGY STANDARDS AND TRENDS			
07:00 CEST	08:00 EEST	On-site Registration and Check-In Venue and address: University of the Aegean, Department of Food Science and Nutrition xxx, 81400 Myrina, Lemnos island GREECE, Room xxx	
08:00 CEST	09:00 EEST	Terminology breakfast: Mavina Pantazara, ELETO (Hellenic Society for Terminology)	
09:00 CEST	10:00 EEST	ISO/TC37 and other Standards in Terminology	Christian Galinski (Infoterm)
10:00 CEST	11:00 EEST	Coffee Break	
10:30 CEST	11:30 EEST	Context of use: The key to representation of conceptual information (ISO/AWI 25732)	Sabine Mahr (word b sign, DIN)
11:30 CEST	12:30 EEST	xxx	Blanca Stella Giraldo (Infoterm)
12:30 CEST	13:30 EEST	Lunch Break	
13:30 CEST	14:30 EEST	Interactive PANEL Discussion Terminology Standards and Trends	Discussion moderated by Gabriele Sauberer (TermNet)
14:30 CEST	15:30 EEST	END of DAY 4 - with Terminology Happy Hour: xxx	
Please note that the program is subject to change at any time			
Friday, 26 June 2026: CASE STUDIES AND APPLICATION SCENARIOS (Participants' Projects)			
07:00 CEST	08:00 EEST	On-site Registration and Check-In Venue and address: University of the Aegean, Department of Food Science and Nutrition xxx, 81400 Myrina, Lemnos island GREECE, Room xxx	
08:00 CEST	09:00 EEST	xxx	
08:30 CEST	09:30 EEST	Ifigeneia Roulia (Hellenic-American University): The key role of terminology in tourism in the AI era	
09:00 CEST	10:00 EEST	Artūrs Vasiļevskis (Tilde): Terminology and Tilde Open LLM	
09:30 CEST	10:30 EEST	Coffee Break	

10:00 CEST	11:00 EEST	Women in Localization	
10:30 CEST	11:30 EEST	xxx	
11:00 CEST	12:00 EEST	xxx	
11:30 CEST	12:30 EEST	xxx	
12:00 CEST	13:00 EEST	xxx	
12:30 CEST	13:30 EEST	Lunch Break	
13:30 CEST	14:30 EEST	xxx	
14:00 CEST	15:00 EEST	xxx	
14:30 CEST	15:30 EEST	TSS 2026 Closing Ceremony	TSS 2027 Outlook (Bergen)
15:00 CEST	16:00 EEST	END OF TSS 2026	
Please note that the program is subject to change at any time			

